



BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve
Araştırma Merkezi

BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 71 8-14 Kasım 2021

Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

1. BORRELL'DEN NİKARAGUA SEÇİMLERİNE İLİŞKİN AÇIKLAMA

AB DıŐıŐleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, 7 Kasım'da Nikaragua'da yapılan seçimlerin "hileli" olduğunu belirterek "demokratik" ve "meŐru" olmadığına yönelik bir açıklama yaptı. Borrell ayrıca Nikaragua halkının güvenilir, kapsayıcı, adil ve Őeffaf bir Şekilde e oy kullanma hakkından mahrum edildiğini, aynı zamanda Nikaragua Hükümeti'nin Anayasayı ve ülkenin taraf olduğu uluslararası sözleşmeleri ihlal ettiğini belirtti. Seçim sürecindeki bu olumsuzluklara rağmen AB'nin Nikaragua halkının sosyal ve ekonomik gelişimini desteklemeye devam edeceğine dikkat çeken Borrell, taraflara insan haklarına, demokrasiye ve hukukun üstünlüğüne sayđı gösterilmesi çağrısında bulundu.

Avrupa Birliği Zirvesi, 8 Kasım 2021

Council of Europe Union, (08.11.2021) "Nicaragua: Declaration by the High Representative on behalf of the European Union", Erişim adresi: <https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2021/11/08/nicaragua-declaration-by-the-high-representative-on-behalf-of-the-european-union/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

2. LEYEN'DAN BELERUS-POLONYA SINIRINDA YAŐANAN KRİZ İLE İLGİLİ AÇIKLAMA

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, Belarus ve Polonya sınırında gerçekteŐen göç krizine ilişkin açıklamalarda bulundu. Belarus yetkililerinin insanların hayatını riske atmaktan vazgeçmesi ve siyasi amaçlarla göçün araçsallaŐtırılmasına son verilmesi gerektiğine dikkat çeken Leyen, AB'nin bu tarz bir politikaya taviz vermeyeceğini ve gerekli yaptırımlara baŐvuracađını belirtti.

Geçtiğimiz günlerde Belarus'tan harekete eden binlerce göçmenin Polonya sınırına ulaşmasıyla beraber Polonya güvenlik güçleri harekete geçmiş, Belarus, Litvanya ve Polonya arasındaki göçmen krizi taraflar arasında gerilimi arttırmıştı.

Avrupa Komisyonu, 8 Kasım 2021

European Commission, (08.10.2021) “Statement by President von der Leyen on the situation at the border between Poland and Belarus”, Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/statement_21_5867

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

3. AB'DEN İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ İLE MÜCADELEYE MALİ DESTEK

Avrupa Komisyonu, iklim değişikliği ile mücadele kapsamında gelişmekte olan savunmasız ülkelere fon sağlayan Birleşmiş Milletler uyum fonuna 100 milyon avro destek sağlayacağını duyurdu. Bu yardımın gelişmekte olan ülkelerin 2015 Paris İklim Değişikliği Anlaşması bağlamında eylem planlarını ve uygulamalarını desteklemeye yardımcı olacağını açıklayan Avrupa Komisyonu, bu yardımın bugüne kadar COP26 kapsamında yapılan en yüksek yardım olduğuna dikkat çekti. Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Frans Timmermans ise uluslararası iklim finansmanına ayrılan bütçenin artırılması ve tüm tarafların sorumluluk alması gerektiğini belirtti.

Avrupa Komisyonu, 9 Kasım 2021

Reuters,9 Kasım 2021

European Commission, (09.10.2021) “EU at COP26: Commission pledges €100 million to the Adaptation Fund”, Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_21_5886

Reuters, (09.10.2021) “EU pledges 100 million euros to climate adaptation fund”, Erişim adresi: <https://www.reuters.com/business/cop/eu-pledges-100-million-euros-climate-adaptation-fund-2021-11-09/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

4. AVRUPA İLAÇ AJANSINDAN “SPIKEVAX” AÇIKLAMASI

Avrupa İlaç Ajansı, Moderna tarafından koronavirüse karşı geliştirilen ve Ocak 2021'den beri Avrupa Birliği'nde kullanılan “Spikevax” isimli aşının 6-11 yaş arasındaki çocuklarda kullanımına ilişkin başvuruyu gündemine almaya karar verdi. Ajanstan yapılan açıklamaya göre, hâlihazırda 12 yaş ve üstü bireylerde kullanılmasına izin verilen aşının 6-11 yaş arasındaki çocuklarla ilgili klinik verileri Ajans yetkilileri tarafından incelenmeye başlandı. Açıklamada inceleme ve değerlendirme sürecinin yaklaşık iki ay içerisinde sonuçlandırılmasının öngörüldüğü ilan edilirken; aşıyla ilgili nihai kararı Avrupa Komisyonunun vereceği ifade edildi.

Avrupa İlaç Ajansı, 10 Kasım 2021

EMA, (10.10.2021) “EMA starts evaluating use of COVID-19 vaccine Spikevax in children aged 6 to 11”, Erişim adresi: <https://www.ema.europa.eu/en/news/ema-starts-evaluating-use-covid-19-vaccine-spikevax-children-aged-6-11>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

5. AB'DEN KARABAĞ SAVAŞI AÇIKLAMASI

Avrupa Komisyonu sözcüsü Peter Stano, Ermenistan ve Azerbaycan arasında gerçekleşen Karabağ Savaşının yıl dönümü vesilesiyle bir açıklama yaptı. Savaşta hayatını kaybedenler için üzüntü duyduklarını ve yakınlarına taziyelerini sunduklarını ifade eden Stano, sürdürülebilir bir çözüm için mahkûmların serbest bırakılması, mayınların temizlenmesi ve sınırdaki gerilimin azaltılması gerektiğine dikkat çekti. AB'nin taraflara savaş sonrası 17 milyon avro insani yardımda bulunduğunu hatırlatan Stano, istikrarlı bir Güney Kafkasya için barışın inşa edilme sürecinde Birliğin aktif rol alacağını ve ekonomik iş birliğini teşvik edeceğini belirtti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 10 Kasım 2021

European External Action Service, (10.11.2021) “Armenia/Azerbaijan: Statement by the Spokesperson on the ceasefire anniversary”, Erişim adresi: https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/107059/armeniaazerbaijan-statement-spokesperson-ceasefire-anniversary_en

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

6. AB YETKİLİLERİ PARİS BARIŞ FORUMU'NA KATILDI

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell ve Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen 11 Kasım'da başlayan Paris Barış Forumu'na katıldı. 2021 yılı içinde Avrupa genelinde düzenlenen siber saldırıların hizmet sektöründe aksaklıklar yarattığına değinen Leyen, siber güvenlik bağlamında tüm üye devletlerin gereksinimlerinin ve donanımlarının güçlendirilmesi ve güvenlik standartlarının belirlenmesi gerektiğini belirtti. Siber güvenliğin sağlanması için kullanılacak bir yapay zekâ sayesinde saldırıların önceden tespit edilebileceğine dikkat çeken Leyen, güvenilir yapay zekâ için standartların belirlenmesi amacıyla ABD ile ortak çalışmalar yürüttüklerini ifade etti.

Avrupa Komisyonu, 11 Kasım 2021

Avrupa Dış Eylem Servisi, 11 Kasım 2021

European Commission, (11.11.2021) “Speech by President von der Leyen at the Paris Peace Forum”, Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/SPEECH_21_5977

European External Action Service, (11.11.2021) “Media Advisory: HR/VP Josep Borrell participates in the Paris Peace Forum and in the International Libya Conference”, Erişim adresi: https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/107079/media-advisory-hrvp-josep-borrell-participates-paris-peace-forum-and-international-libya_en

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

7. AB, TÜRKİYE'YE YAPTIRIM UYGULAMAYA DEVAM EDECEK

Avrupa Birliği Zirvesi, Türkiye'nin Doğu Akdeniz'deki sondaj faaliyetleri sonrasında uygulamaya karar verdiği yaptırımların süresini uzatacağını açıkladı. Açıklamada, ilk olarak 14 Ekim 2019 tarihinde alınan yaptırım kararının Avrupa Birliği ve Güney Kıbrıs Rum Yönetimi arasındaki dayanışmayı teyit ettiği ifade edilirken; Türkiye'ye uygulanacak kısıtlayıcı tedbirleri içeren 12 Kasım 2022'ye kadar uzatılacağı ilan edildi.

Açıklamada Türkiye'nin Doğu Akdeniz'deki faaliyetleri “yetkisiz” ve “izinsiz” olarak nitelendirildi. AB'nin bu nedenle Türk gemilerinin Akdeniz'de gerçekleştirecekleri sondaj faaliyetlerine kısıtlayıcı tedbir uygulama yetkisi olduğu belirtilen açıklamada; bu kısıtlayıcı önlemlerin borsada işlem gören kurumların ve ilgili kişilerin varlıklarının dondurulması ve seyahat yasağı uygulanması gibi durumları kapsayabileceğine de dikkat çekildi.

Avrupa Birliği Zirvesi, 11 Kasım 2021

Kathimerini, 11 Kasım 2021

Council of Europe Union, (11.11.2021) “Unauthorised drilling activities in the Eastern Mediterranean: Council prolongs the sanctions regime by one year”, Erişim adresi: <https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2021/11/11/unauthorised-drilling-activities-in-the-eastern-mediterranean-council-prolongs-the-sanctions-regime-by-one-year/>

Kathimerini, (11.11.2021) “EU extends Turkey sanctions regime over East Med drilling for one year”, Erişim adresi: <https://www.ekathimerini.com/news/1171603/eu-extends-turkey-sanctions-regime-over-east-med-drilling-for-one-year/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

8. BORRELL SUDAN DARBE REJİMİNİ SERT BİR DİLLE UYARDI

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell 26 Ekim 2021'de Sudan'daki krize ilişkin yaptığı açıklama sonrası mevcut durumun değişmediği, keyfi ve usulsüz tutuklamaların hâlâ devam ettiğini açıkladı. Borrell ayrıca Sudan'da darbe yapan askeri gücü tüm tutukluları derhal serbest bırakmaya çağırıldı. Sudan'daki askeri rejimi sert bir dille uyanan Borrell, tutukluların fiziksel bütünlüklerine ve insan haklarına saygı gösterilmesinin tamamen askeri gücün sorumluluğunda olduğunu ve herhangi bir olumsuzluk yaşanması halinde hesap vereceklerini vurguladı. Borrell ayrıca Başbakan Abdalla Hamdok ile iletişim kurma noktasında zorluk yaşadıklarını ve Sudan'da internet erişiminin sınırlandırıldığına dikkat

çekerek; ülke genelinde internet hizmetlerini gecikmeksizin darbe öncesi duruma getirilmesi ve Başbakan Abdalla Hamdok'un ev hapsine son verilmesi çağrısında bulundu.

Avrupa Komisyonu, 11 Kasım 2021

European Commission, (11.11.2021) "Sudan: Statement by High Representative/Vice-President Josep Borrell on the political situation", Erişim adresi: https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/107082/sudan-statement-high-representativevice-president-josep-borrell-political-situation_en

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

9. AB, STRATEJİK PUSULA BELGESİNİ TARTIŞMAYA HAZIRLANIYOR

AB'nin güvenlik ve savunma konularındaki gelişimini sağlamak ve karar alma süreçlerini kolaylaştırmak için operasyonel bir rehber görevi görmesi planlanan "stratejik pusula" belgesinin taslağı AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell tarafından açıklandı. Borrell önümüzdeki haftalarda AB dışişleri ve savunma bakanlarına sunulması öngörülen belgeyle "AB hangi zorluklar ve tehditlerle karşı karşıya?", "Birliğin kaynakları tek bir yerde nasıl toplanabilir ve daha etkin bir şekilde nasıl yönetilebilir?" ve "Hem bölgesel hem de küresel bir aktör olarak Avrupa'nın etkisini yansıtmamanın en iyi yolu nedir?" şeklindeki soruları cevaplamayı planlıyor.

Stratejik pusula belgesinin sihirli bir değnek olmadığını ancak stratejik ayrılıklara karşı harekete geçme çağrısı olabileceğini vurgulayan Yüksek Temsilci; Avrupa savunmasına ilişkin tartışmaları değerlendirmenin AB üyesi devletlerin görevi olduğuna dikkat çekti. Borrell'e göre stratejik pusula belgesi Avrupa'nın güvenliğe ilişkin sorumluluklarını kamuoyunun dikkatine sunması için bir fırsat oluşturuyor.

Project Syndicate, 12 Kasım 2021

Josep Borrell, (12.11.2021) "A Strategic Compass for Europe", Project Syndicate, Erişim adresi: <https://www.project-syndicate.org/commentary/eu-strategic-compass-by-josep-borrell-2021-11>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

10. AVRUPA KOMİSYONUNDAN MACARİSTAN KARARI

Avrupa Komisyonu, AB'nin sığınma ve geri dönüş kurallarına uymaması nedeniyle Macaristan'ı Avrupa Birliği Adalet Divanı'na (ABAD) sevk etti. Komisyon ayrıca Macaristan'ın sığınma prosedürüne etkin erişimi sağlamak için gerekli önlemleri almadığına ve ABAD'ın 17 Aralık 2020 tarihli kararına uymadığına dikkat çeken Komisyona göre Macaristan'a mali yaptırım uygulanması gerekiyor. Macar yetkililer ise kamu düzenini ve iç güvenliği koruduklarını iddia ederek iltica prosedürleri, kabul koşulları ve geri dönüş yönergelerinde belirtilen kuralları uygulamamakta ısrar ediyor.

Avrupa Komisyonu, 12 Kasım 2021

Schengenvisainfo News, 13 Kasım 2021

European Commission, (12.11.2021) “Migration: Commission refers HUNGARY to the Court of Justice of the European Union over its failure to comply with Court judgment”, Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_5801

Schengenvisainfo News, (13.11.2021) “Commission Refers Hungary to Court of Justice Over Its Failure to Comply With EU Rules on Asylum & Return”, Erişim adresi: <https://www.schengenvisainfo.com/news/commission-refers-hungary-to-court-of-justice-over-its-failure-to-comply-with-eu-rules-on-asylum-return/>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

11. İSVEÇ'TEN AB'YE KRİPTO PARA MADENCİLİĞİ ÇAĞRISI

Bir süredir enerji tüketiminde gözle görünür bir artış yaşayan İsveç, bu durumu Bitcoin madenciliğine bağlayarak; Avrupa Birliği'ne enerji yoğun kripto para madenciliğini yasaklama çağrısında bulundu. İsveç Mali Denetleme Kurulu Başkanı Erik Thedeen ve Çevre Koruma Ajansı Başkanı Björn Risinger de konuyla ilgili ortak bir açıklama yaparak, 2021 yılının Nisan ve Ağustos ayları arasında Bitcoin madenciliği kaynaklı enerji tüketiminin keskin bir şekilde artarak neredeyse 200.000 hanenin elektrik tüketimine eşdeğer bir tüketim seviyesine ulaştığını ifade etti. Açıklamada, bu artışın İsveç'in Paris İklim Anlaşması kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmesinin önünde büyük bir engel teşkil ettiği vurgulanırken; kripto para madenciliğinin AB çapında yasaklanması talep edildi.

Euronews, 12 Kasım 2021

Tom Bateman, (12.11.2021) “Europe must ban Bitcoin mining to hit the 1.5C Paris climate goal, say Swedish regulators”, Euronews, Erişim adresi: <https://www.euronews.com/next/2021/11/12/europe-must-ban-bitcoin-mining-to-hit-the-1-5c-paris-climate-goal-say-swedish-regulators>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

12. AB'NİN DİJİTAL EKONOMİ ALANINDAKİ GELİŞİMİ DEVAM EDİYOR

Avrupa Komisyonu, AB üyesi ülkelerin dijital rekabet gücünde kaydedilen ilerlemeyi içeren Dijital Ekonomi ve Toplum Endeksi'nin 2021 yılı raporunu yayınladı. Raporda AB üyesi devletlerin tümünde dijitalleşme alanında ilerleme kaydedildiği, ancak AB'nin 2030 hedeflerine ulaşmak için tüm üye devletlerin daha fazla çaba göstermesi gerektiğine dikkat çekildi. Raporda ayrıca uzmanlık gerektiren dijital becerilerde hâlâ cinsiyet eşitsizliğinin devam ettiği ifade edildi.

Avrupa Komisyonu, 12 Kasım 2021

European Commission, (12.11.2021) “Digital Economy and Society Index 2021: overall progress in digital transition but need for new EU-wide efforts”, Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_5481

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

13. YLVA JOHANSSON’DAN ÇOCUK İSTİSMARI AÇIKLAMASI

Avrupa Komisyonunun iişlerinden sorumlu üyesi Ylva Johansson, Çocuklara Yönelik Cinsel İstismarın Önlenmesi ve Soruşturulmasına İlişkin Bakanlar Konferansı’nda konuştu. Johansson internetin bir okul, bir kütüphane ve bir oyun alanı olduğu kadar “yırtıcılar” için de bir “avlanma” alanı olduğunu belirterek sözlerine başladı. 2010 yılında 23.000 olan çevrimiçi çocuk istismarı vakalarının, 2021 yılı itibarıyla yalnızca Avrupa’da bir milyona ulaştığını ifade eden Komisyon Üyesi; çevrimiçi ortamda yaklaşık 4 milyon çocuk istismarı içerikli materyalin dolaştığına dikkat çekti. Çocukların mutlaka korunması gerektiğini söyleyen Ylva Johnson, çevrimiçi okuryazarlığın güçlendirilmesinin önemli olduğunu ifade etti. Komisyon Üyesi, çevrimiçi okuryazarlığın güçlendirilmesine yönelik çeşitli kampanyalar düzenlenmesi gerektiğini de sözlerine ekledi.

Avrupa Komisyonu, 12 Kasım 2021

European Commission, (12.10.2021) “Commissioner Johansson’s speech at the ministerial videoconference on the prevention and investigation of child sexual abuse”, Erişim adresi: https://ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/johansson/announcements/commissioner-johanssons-speech-ministerial-videoconference-prevention-and-investigation-child-sexual_en

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

14. VİKTOR ORBAN’DAN AB’YE REFORM ÇAĞRISI

14 Kasım Pazar günü yapılan kongre sonrasında Fidezs Partisi’nin genel başkanlığına yeniden seçilen Macaristan Başbakanı Viktor Orban’dan AB-Macaristan ilişkilerine dair bir yorum geldi. Macaristan’ın gelişmekte olan bir ülke olduğunu belirten Orban, komünist bürokrasiden sonra girilen yeni süreçte Brüksel’den emir almak istemediklerini ifade etti. Ancak Macaristan’ın AB’den ayrılmak gibi bir niyetinin olmadığını da sözlerine ekleyen Başbakan, esas hedeflerinin Birlik içerisinde bir reform yapmak olduğunu ifade etti. Viktor Orban, Avrupa Birliği’nin Macaristan’dan kolay kolay kurtulamayacağının altını çizirken; ülkesinin Birlik içerisinde kalma isteğine rağmen egemenliğini de koruma niyetinde olduğunu özellikle vurguladı.

Reuters, 14 Kasım 2021

XinhuaNet, 14 Kasım 2021

Reuters, (14.11.2021) “Hungary will not leave EU, wants to reform it, PM Orban says”, Erişim adresi: <https://www.reuters.com/world/europe/hungary-will-not-leave-eu-wants-reform-it-pm-orban-says-2021-11-14/>

XinhuaNet, (14.11.2021) “Hungarian PM Orban re-elected as ruling party leader”, Erişim adresi: http://www.news.cn/english/2021-11/15/c_1310310389.htm

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

15. BORRELL VE MAKEY ARASINDA “SINIR GÜVENLİĞİ” GÖRÜŞMESİ

AB Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell ve Belarus Dışışleri Bakanı Vladimir Makey arasında 14 Kasım Pazar günü bir telefon görüşmesi gerçekteşti. Belarus Dışışleri Bakanlığı’ndan yapılan açıklamada, görüşmenin ana gündeminin AB-Belarus sınırında yaşanan göçmen krizi olduğu ve tarafların bu krizin çözümlenmesi noktasında kararlı oldukları ifade edildi. Açıklamada, Dışışleri Bakanı Makey’in Yüksek Temsilciye Asya, Afrika ve Orta Doğu kaynaklı göçün engellenmesi konusunda atılan adımlarla ilgili bilgi verdiği ifade edilirken; sınırdaki göçmenlere sağlanacak insani yardım ve BM gibi uluslararası örgütlerle bu konuda tesis esilecek iş birliklerinin de konuşulduğu belirtildi. Ayrıca, Belarus’un AB ile karşılıklı saygı içerisinde ve eşitlik ilkesine dayanan bir diyalog kurmaya hazır olduğunun vurgulandığı açıklamada; taraflar arasındaki ilişkinin geliştirilmesi sürecinde AB tarafından benimsenen “yaptırım” temelli yaklaşımın verimsizliğine dikkat çekildi.

TASS, 14 Kasım 2021

TASS, (14.11.2021) “Belarusian top diplomat, EU foreign policy chief discuss border migration crisis”, Erişim adresi <https://tass.com/world/1361187>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS